

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2012 EUR	Ansatz 2011 EUR	mehr (+) weniger (-) 2012 EUR	IST 2010 TEUR
Funkt.- Kennziffer					

<b>10 010</b>	<b>Ministerium</b>				
	<b>E i n n a h m e n</b>				
	<b>Verwaltungseinnahmen</b>				
111 01 011	Gebühren und tarifliche Entgelte. . . . .	25 000	25 000	—	6
112 01 011	Geldstrafen, Geldbußen, Gerichtskosten. . . . .	—	—	—	—
119 01 011	Vermischte Einnahmen. . . . .	50 000	50 000	—	38
119 03 011	Einnahmen aus Nebentätigkeiten. . . . .	5 000	5 000	—	2
124 01 011	Mieten und Pachten. . . . .	40 000	40 000	—	42
132 01 011	Erlöse aus der Veräußerung von beweglichen Sachen. . .	—	—	—	—
	Gesamteinnahmen Kapitel 10 010. . . . .	120 000	120 000	—	89

## Erläuterungen

**Zu Titel 111 01:**

Veranschlagt sind:

1. Gebühren in Veterinärangelegenheiten. . . . .	15 000 EUR
2. Gebühren in Tierzuchtangelegenheiten. . . . .	10 000 EUR
Zusammen. . . . .	25 000 EUR

**Zu Titel 112 01:**

Der Titel wird vorsorglich ausgebracht.

**Zu Titel 124 01:**

Veranschlagt sind:

1. Einnahmen aus Dienstwohnungen. . . . .	— EUR
2. Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung. . . . .	— EUR
2.1 von Grundstücken, Gebäuden und Räumen. . . . .	40 000 EUR
2.2 von Geräten und Anlagen. . . . .	— EUR
3. Sonstige Einnahmen. . . . .	— EUR
Zusammen. . . . .	40 000 EUR

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2012 EUR	Ansatz 2011 EUR	mehr (+) weniger (-) 2012 EUR	IST 2010 TEUR
------------------	-----------------	-----------------------	-----------------------	--	---------------------

**Ausgaben**

Die Ausgaben bei den Titeln der Hauptgruppe 5 und der Obergruppe 81 sind gegenseitig deckungsfähig.

**Personalausgaben**

422 01	011	Bezüge und Nebenleistungen der Beamtinnen und Beamten, Richterinnen und Richter. . . . . Siehe Verstärkungsvermerk bei Kapitel 10 090 Titel 119 43, 232 10, 232 20, 266 20, 266 40, 271 15, 332 00 und 346 17.	16 665 900	16 112 400	+553 500	11 837
--------	-----	---	------------	------------	----------	--------

**Planstellen**

2012	2011	
1	1	Bes.Gr. B 10 Staatssekretär/Staatssekretärin
8	8	Bes.Gr. B 7 Ministerialdirigent/Ministerialdirigentin
11	11	Bes.Gr. B 4 Leitender/Leitende Ministerialrat/Ministerialrätin
7	7	Bes.Gr. B 3 Ministerialrat/Ministerialrätin
39	39	Bes.Gr. B 2 Ministerialrat/Ministerialrätin
52	52	Bes.Gr. A 16 Ministerialrat/Ministerialrätin davon 2 (2) Stellen ohne Besoldungsaufwand
31	31	Bes.Gr. A 15 Regierungsveterinärdirektor/Regierungsveterinärdirigentin Regierungsgewerbedirektor/Regierungsgewerbedirektorin Regierungsbaudirektor/Regierungsbaudirektorin Regierungsdirektor/Regierungsdirektorin Regierungsschemiedirektor/Regierungsschemiedirektorin Forstdirektor/Forstdirektorin davon 2 (2) Stellen ohne Besoldungsaufwand
23	23	Bes.Gr. A 14 Oberregierungsveterinärdirigentin/Oberregierungsveterinärdirigentin Oberregierungsvermessungsrat/Oberregierungsvermessungsrätin Oberregierungsgewerberat/Oberregierungsgewerberätin Oberregierungsbaurat/Oberregierungsbaurätin Oberregierungsrat/Oberregierungsrätin Oberregierungschemierat/Oberregierungschemierätin Oberforstrat/Oberforsträtin
8	8	Bes.Gr. A 13 Regierungsveterinärdirigentin/Regierungsveterinärdirigentin Regierungsrat/Regierungsrätin Regierungsschemierat/Regierungsschemierätin Regierungsgewerberat/Regierungsgewerberätin Regierungsbaurat/Regierungsbaurätin Forstrat/Forsträtin
62	63	Bes.Gr. A 13 Oberamtsrat/Oberamtsrätin 3 (3) Stelleninhaber/Stelleninhaberinnen erhalten eine Zulage gemäß Fußnote 11 zu Bes.Gr. A 13 g.D. BBesO

## Erläuterungen

**Zu Titel 422 01:**

Veranschlagt sind:

1. Dienstbezüge. . . . .	14 165 900 EUR
2. Zulagen, Zuwendungen und sonstige Leistungen, die auf Gesetz beruhen. . . . .	2 500 000 EUR
3. Sonstige Zulagen und Zuwendungen. . . . .	— EUR
Zusammen. . . . .	16 665 900 EUR

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Planstellen**

Bes. Gr.	Erläuterungen	Zugang	Abgang
A 13 g.D.	Umsetzung einer Planstelle gem. § 8 Abs. 1 HHG 2011 in das Kapitel 12 310 mit kw-Vermerk - 1,5 % Stelleneinsparung (Kapitel 10 020) -	—	1
Zusammen		—	1

**Stellen ohne Besoldungsaufwand**

Die Mittel für eine Planstelle der Bes.Gr. A 16 BBesO sind im Kapitel 02 100 veranschlagt.

Die Mittel für eine Planstelle der Bes.Gr. A 16 BBesO sind im Kapitel 02 110 veranschlagt.

Die Mittel für zwei Planstellen der Bes.Gr. A 15 BBesO sind im Kapitel 10 400 veranschlagt.

**Abgeordnete Beamtinnen und Beamte**

Bes. Gr.	Dienstbezeichnung	2012	2011
A 15	Regierungsdirektor/Regierungsdirektorin	13	13
A 14	Oberregierungsrat/Oberregierungsrätin	1	1
A 13 g.D.	Oberamtsrat/Oberamtsrätin	6	6
A 12	Regierungsamtsrat/Regierungsamtsrätin	1	1
A 11	Regierungsamtmann/Regierungsamtfrau	1	1
Zusammen		22	22

4 Planstelle der Bes.Gr. A 15 BBesO mit Besoldungsaufwand in Kapitel 10 400

1 Planstellen der Bes.Gr. A 15 BBesO mit Besoldungsaufwand in Kapitel 10 260

3 Planstellen der Bes.Gr. A 15 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 03 310

1 Planstelle der Bes.Gr. A 15 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 10 260

3 Planstellen der Bes.Gr. A 15 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 10 400

1 Planstelle der Bes.Gr. A 15 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 10 410

1 Planstelle der Bes.Gr. A 14 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 03 310

3 Planstellen der Bes.Gr. A 13 g.D. BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 03 310

3 Planstellen der Bes.Gr. A 13 g.D. BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 10 400

1 Planstelle der Bes.Gr. A 12 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 03 310

1 Planstelle der Bes.Gr. A 11 BBesO ohne Besoldungsaufwand in Kapitel 03 310

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung		Ansatz	Ansatz	mehr (+) weniger (-)	IST
			2012 EUR	2011 EUR	2012 EUR	2010 TEUR
	23	23				
		Bes.Gr. A 12 Amtsrat/Amtsärztin				
	11	11				
		Bes.Gr. A 11 Regierungsvermessungsamtman/Regierungsvermessungsamtfr Gewerbeamtman/Gewerbeamtfr Regierungsbauamtman/Regierungsbauamtfr Regierungsamtman/Regierungsamtfr Forstamtman/Forstamtfr Bibliotheksamtman/Bibliotheksamtfr				
	276	277				
		Planstellen				
	—	davon Dienstwohnungsinhaber				
		<b>Gliederung nach Laufbahngruppen</b>				
	180	180				
		Höherer Dienst				
	96	97				
		Gehobener Dienst				
	—	—				
		Mittlerer Dienst				
	—	—				
		Einfacher Dienst				
		<b>Altersteilzeitstellen (ATZ)</b>				
	<b>2012</b>	<b>2011</b>				
	—	—				
		Bes.Gr. A 15 Regierungsgewerbebedirektor/Regierungsgewerbebedirektorin				
	1	1				
		Bes.Gr. A 13 Oberamtsrat/Oberamtsärztin				
	1	1				
		ATZ - Stellen				
		<b>Leerstellen</b>				
	<b>2012</b>	<b>2011</b>				
	2	2				
		Bes.Gr. B 2 Ministerialrat/Ministerialärztin				
	2	2				
		Bes.Gr. A 16 Ministerialrat/Ministerialärztin				
	1	1				
		Bes.Gr. A 13 Oberamtsrat/Oberamtsärztin				
	1	1				
		Bes.Gr. A 12 Amtsrat/Amtsärztin				
	1	1				
		Bes.Gr. A 11 Regierungsamtman/Regierungsamtfr				
	7	7				
		Leerstellen				
427 01 011	Entgelte für Aushilfen. . . . .		90 000	90 000	—	1 003
	1. Einnahmen aus Kapitel 10 090 Titel 119 43, 232 10, 232 20, 266 20, 266 40, 271 15, 332 00 und 346 17 fließen den Ausgaben zu, sofern sie nicht bereits bei Kapitel 10 090 Titel 547 00 bzw. bei Kapitel 10 090 Titelgruppe 74 verwendet werden.					
	2. Siehe Haushaltsvermerk bei Kapitel 10 020 Titel 427 66.					
	3. Einnahmen aus Kapitel 10 090 Titel 266 10 fließen den Ausgaben zu, sofern es sich um Personalausgaben im Rahmen des Projektes INTERREG IV A handelt.					
	4. Die Mittel dürfen zu Personalkostenerstattungen an Stellen innerhalb und außerhalb der Landesverwaltung herangezogen werden.					

## Erläuterungen

## Leerstellen

	beurlaubte Beamtinnen und Beamte nach §§ 66,71 LBG § 6a LRiG	beurlaubte Beamtinnen und Beamte nach § 70 LBG § 6b LRiG	Erziehungs- urlaub/ Elternzeit	Schuldienst, Entwick- lungshilfe, Forschung	Bund, supranatio- nale Orga- nisationen	sonstige Leerstel- len	Erläuterungen	2012	2011
<b>Planmäßige Beamtinnen und Beamte</b>									
B 2	–	–	–	–	–	2		2	2
A 16	–	–	–	–	–	2		2	2
A 13 g.D.	–	–	1	–	–	–		1	1
A 12	1	–	–	–	–	–		1	1
A 11	–	–	1	–	–	–		1	1
Zusammen	1	–	2	–	–	4		7	7

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2012 EUR	Ansatz 2011 EUR	mehr (+) weniger (-) 2012 EUR	IST 2010 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
427 10 011	Beschäftigungsentgelte, Aufwendungen für nebenamtlich und nebenberuflich Tätige. ....	3 000	3 000	—	—

Erläuterungen

---

**Zu Titel 427 10:**

Vergütungen für die Prüfungen für

- den höheren tierärztlichen Dienst,
- landwirtschaftlich-technische Assistentinnen und Assistenten.



**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz	Ansatz	mehr (+) weniger (-)	IST
Funkt.- Kennziffer		2012 EUR	2011 EUR	2012 EUR	2010 TEUR
428 01 011	Entgelte der Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer. . . . .	7 926 900	7 570 900	+356 000	9 587

## Erläuterungen

**Zu Titel 428 01:**

Veranschlagt sind:

1. Gesamtbezüge. . . . .	7 076 900 EUR
2. Zulagen, Zuwendungen und sonstige Leistungen, die auf Tarifvertrag beruhen. . . . .	850 000 EUR
3. Sonstige Zulagen und Zuwendungen. . . . .	— EUR
Zusammen. . . . .	7 926 900 EUR

Einbegriffen sind 6 Auszubildende zur/zum Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation und 2 Auszubildende/r zur/zum Fachinformatiker/in sowie 1 Auszubildende/r zum/zur Fachangestellten für Informations- und Mediendienste, Fachrichtung Bibliothek.

**Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Stellensoll 2012	Stellensoll 2011	mehr (+) / weniger (-)
Höherer Dienst	21	18	+3
Gehobener Dienst	34	36	-2
Mittlerer Dienst	61	62	-1
Einfacher Dienst	1	1	—
<b>Gesamt</b>	<b>117</b>	<b>117</b>	<b>—</b>

Mittlerer Dienst:

davon 1 (1) Stelle kw zum 31.12.2012 - LQ 13 Schwerbehinderung -

davon 1 (0) Stelle kw zum 31.12.2013 - LQ 14 Schwerbehinderung -

**Erläuterungen zu den Veränderungen bei den Stellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	Erläuterungen	Zugang	Abgang
Höherer Dienst	Stellenhebung wegen tarifgerechter Eingruppierung aus dem gehobenen Dienst	2	—
	Stellenhebung wegen tarifgerechter Eingruppierung aus dem mittleren Dienst	1	—
<b>Insgesamt</b>		<b>3</b>	<b>—</b>
Gehobener Dienst	Stellenhebung wegen tarifgerechter Eingruppierung in den höheren Dienst	—	2
<b>Insgesamt</b>		<b>—</b>	<b>2</b>
Mittlerer Dienst	Stellenhebung wegen tarifgerechter Eingruppierung in den höheren Dienst	—	1
	Umsetzung einer Stelle gem. § 6 Abs. 7 HHG 2010 aus dem Kapitel 03 020 mit kw-Vermerk (kw 31.12.2013) - LQ 14 Schwerbehinderung -	1	—
	Umsetzung einer Stelle gem. § 6 Abs. 7 HHG 2011 in das Kapitel 02 010	—	1
<b>Insgesamt</b>		<b>1</b>	<b>2</b>
<b>Zusammen</b>		<b>4</b>	<b>4</b>

**Leerstellen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer**

Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe	aus familiären Gründen entsprechend §§ 66,71 LBG	Beurlaubungen			Erläuterungen	2012	2011
		aus arbeits- marktpol. Gründen entspr. § 70 LBG	wegen Erziehungs- urlaub/ Elternzeit	aus sonstigen Gründen			
AT	—	—	—	1	nach Bes.Gr. B 7 BBesO gem. § 12	1	1
Mittlerer Dienst	1	—	2	—		3	3
<b>Zusammen</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>		<b>4</b>	<b>4</b>



## Erläuterungen

**Stellen für Auszubildende**

Bezeichnung	2012	2011
1. Nach dem Berufsbildungsgesetz		
a) verwaltungsbezogen	9	6
b) nicht verwaltungsbezogen	–	–
2. Praktikanten/Praktikantinnen	1	–
3. Schüler/Schülerinnen		
a) mit Entgelt	–	–
b) ohne Entgelt	–	–
Zusammen	10	6

Im Rahmen der Ausbildungsinitiative des Ministeriums werden 2012 2 Stellen für Auszubildende zur/zum Kauffrau/Kaufmann für Bürokommunikation sowie 1 Stelle für eine/einen Auszubildende/n zum/zur Fachangestellten für Informations- und Mediendienste, Fachrichtung Bibliothek, eingerichtet.

Stellen für Praktikanten/Praktikantinnen: Davon eine Stelle für einen Volontär/eine Volontärin.

Es wird zugelassen, dass wegen Überschneidungen der Ausbildungszeiten infolge abweichender Einstellungs- oder Prüfungstermine das Stellensoll kurzfristig überschritten wird.

Die Einstellungsquote richtet sich nach der Anzahl der jeweils freien bzw. freiwerdenden Stellen.

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Funkt.- Kennziffer	Zweckbestimmung	Ansatz	Ansatz	mehr (+) weniger (-)	IST
			2012 EUR	2011 EUR	2012 EUR	2010 TEUR
451 01	011	Zuschüsse zur Betreuung von Bediensteten. . . . .	100	100	—	—
453 01	011	Trennungsschädigung und Umzugskostenvergütung.	80 000	80 000	—	17
<b>Sächliche Verwaltungsausgaben</b>						
511 01	011	Geschäftsbedarf und Kommunikation sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände. . . . . Verpflichtungsermächtigung: 20 000 EUR.	576 200	633 700	-57 500	385
514 01	011	Haltung von Dienstfahrzeugen. . . . .	—	—	—	—
514 02	011	Dienst- und Schutzkleidung. . . . .	—	—	—	3
517 01	011	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume.	1 300 000	1 200 000	+100 000	1 195
518 01	011	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume. . . . .	3 400 000	3 250 000	+150 000	3 228
518 02	011	Mieten und Pachten für Geräte, Maschinen und Fahrzeuge. . . . . Verpflichtungsermächtigung: 50 000 EUR.	160 000	160 000	—	134
519 03	011	Schönheitsreparaturen und Instandhaltung an angemieteten Grundstücken, Gebäuden und Räumen. . . . .	20 000	170 000	-150 000	6

## Erläuterungen

**Zu Titel 451 01:**

Für die Betreuung von Bediensteten, die am HI. Abend nach 18 Uhr Dienst verrichten.

**Zu Titel 453 01:**

Veranschlagt sind:

1. Trennungsschädigung. . . . .	60 000 EUR
2. Umzugskostenvergütung. . . . .	20 000 EUR
Zusammen. . . . .	80 000 EUR

**Zu Titel 511 01:**

Veranschlagt sind:

1. Geschäftsbedarf. . . . .	336 200 EUR
2. Kommunikation. . . . .	150 000 EUR
3. Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände. . . . .	50 000 EUR
4. Sonstiges. . . . .	40 000 EUR
Zusammen. . . . .	576 200 EUR

**Zu Titel 517 01:**

Veranschlagt sind:

1. Heizung (alle Energiearten). . . . .	435 000 EUR
2. Elektrizität (ohne Heizung) und sonstiger Energieverbrauch. . . . .	320 000 EUR
3. Gas, Wasser. . . . .	215 000 EUR
4. Reinigung. . . . .	235 000 EUR
5. Müllabfuhr usw., Be- und Entwässerung. . . . .	75 000 EUR
6. Sonstiges. . . . .	20 000 EUR
Zusammen. . . . .	1 300 000 EUR

**Zu Titel 518 01:**

Veranschlagt sind:

Bezeichnung und Lage	Haupt- und Nebenfläche (qm)	Jahresmiete 2012 (EUR)
Dienstgebäude Schwannstraße 3	18.865	3.340.000
Garagen für Minister und Staatssekretär	0	2.000
Saalmieten für auswärtige Veranstaltungen	0	8.000
Lagerkosten für externes Broschürenlager	360	50.000
Zusammen	19.225	3.400.000

**Zu Titel 518 02:**

Es sind 23 angemietete Kopiergeräte im Einsatz.

**Zu Titel 519 03:**

Veranschlagt sind:

1. Unterhaltung der landeseigenen Grundstücke. . . . .	— EUR
2. Unterhaltung der gemieteten und gepachteten Grundstücke. . . . .	20 000 EUR
Zusammen. . . . .	20 000 EUR

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Funkt.- Kennziffer	Zweckbestimmung	Ansatz	Ansatz	mehr (+) weniger (-)	IST
			2012 EUR	2011 EUR	2012 EUR	2010 TEUR
526 01	011	Sachverständige. . . . . 1. Die Ausgaben sind gegenseitig deckungsfähig mit den Ausgaben bei Kapitel 10 010 Titel 526 02 und Kapitel 10 020 Titel 537 11. 2. Rückflüsse fließen den Ausgaben zu.	200 000	291 000	-91 000	43
526 02	011	Gerichts- und ähnliche Kosten. . . . . Siehe Deckungsvermerk bei Titel 526 01.	50 000	47 500	+2 500	33
527 01	011	Reisekostenvergütungen für Dienstreisen. . . . . Einnahmen aus Kapitel 10 090 Titel 266 40 fließen den Ausgaben zu, sofern sie nicht bereits bei Kapitel 10 090 Titelgruppe 74 verwendet wer- den.	520 400	520 400	—	346
527 02	011	Reisekostenvergütungen für Reisen in Personalvertre- tungs- und Schwerbehindertenangelegenheiten. . . . .	55 000	55 000	—	46
529 10	011	Zur Verfügung des Ministers. . . . . Die Verwendung der Mittel unterliegt der Prüfung gemäß § 9 LRHG.	10 200	10 200	—	11
529 20	011	Zur Verfügung des Staatssekretärs. . . . .	1 600	1 600	—	1
539 00	011	Umweltpreise. . . . .	10 000	10 000	—	8
541 11	011	Ausgaben für Konferenzen, Kommissionen und Arbeits- gemeinschaften. . . . . Rückflüsse fließen den Ausgaben zu.	5 000	10 000	-5 000	8
541 15	011	Landesanteil an den Ausgaben für die Beratenden Kom- missionen der Deutsch-Belgischen und Deutsch-Nieder- ländischen Naturparke. . . . .	1 000	1 000	—	—
546 01	011	Vermischte Ausgaben. . . . .	10 000	10 000	—	5
546 02	011	Entschädigungs- und Ersatzleistungen an Dritte. . . . .	—	—	—	—
<b>Ausgaben für Investitionen</b>						
812 00	011	Erwerb von Geräten und sonstigen beweglichen Sachen. Verpflichtungsermächtigung: 30 000 EUR.	50 000	50 000	—	63

## Erläuterungen

**Zu Titel 526 01:**

Veranschlagt sind die Kosten für:

**I. Beiräte, Kommissionen**

1. Landesarbeitsgemeinschaft für die besondere Ernteermittlung
2. Kommission "Unser Dorf soll schöner werden"
3. Auswahlkommission für Landesgartenschau
4. Beirat für das Fischereiwesen
5. Forstausschuss bei der obersten Forstbehörde
6. Gutachterausschuss für das forstliche Pflanz- und Saatgut
7. Arbeitskreis Jagd- und Naturschutz
8. Kommission "Reine Ruhr"
9. Landesbeirat für Immissionsschutz
10. Sonstige Arbeitskreise

**II. Sonstige Kosten**

11. Sachverständigenkosten, amtsärztliche Untersuchungen
12. Sachverständigenkosten nach dem Tierschutzgesetz
13. Sachverständigenkosten für Immissionsschutz, Anlagensicherheit, Gentechnik, Umweltmedizin, Klima und Energie sowie Strahlenschutzvorsorge, radiologische Fachberatung

**Zu Titel 527 01:**

Veranschlagt sind:

1. Reisekostenvergütung. . . . .	520 400 EUR
2. Wegstrecken- und Mitnahmeentschädigung für anerkannt privateigene Kraftfahrzeuge. . . . .	— EUR
Zusammen. . . . .	520 400 EUR

**Zu Titel 529 10:**

Die Ausgaben sind einzeln zu belegen. Eine pauschale Auszahlung ist nicht zulässig.

Aus diesen Mitteln sind auch die Ausgaben zu bestreiten, die dem Minister für Umwelt und Naturschutz, Landwirtschaft und Verbraucherschutz für außergewöhnlichen Aufwand im dienstlichen Interesse entstehen.

**Zu Titel 529 20:**

Die Ausgaben sind einzeln zu belegen. Eine pauschale Auszahlung ist nicht zulässig.

**Zu Titel 539 00:**

Folgende Preise sollen verliehen werden:

1. Gartenbaupreis NRW
2. Landespreis Umweltbildung

Der Ansatz ist bestimmt für Preisgelder sowie die Kosten der Insertionen und der Preisgerichte.

**Zu Titel 541 15:**

Kosten für Dolmetscherdienste, Übersetzungen, Erarbeitung und Herausgabe von Plänen, Planwerken und Informationsmaterialien, Durchführung von Sitzungen einschließlich der Bewirtungskosten der Beratenden Kommissionen der Deutsch-Belgischen und Deutsch-Niederländischen Naturparke.

**Zu Titel 546 02:**

Die Zweckbestimmung wird vorsorglich ausgebracht.

**Zu Titel 812 00:**

Veranschlagt sind:

1. Ersatzbeschaffung von Geräten. . . . .	30 000 EUR
2. Sonstiges. . . . .	20 000 EUR
Zusammen. . . . .	50 000 EUR



**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2012 EUR	Ansatz 2011 EUR	mehr (+) weniger (-) 2012 EUR	IST 2010 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
<b>Titelgruppen</b>					
Titelgruppe 60					
Datenverarbeitung und Bürokommunikation (BK)					
Die Ausgaben der Titelgruppe sind gegenseitig deckungsfähig.					
511 60 011	Geschäftsbedarf und Kommunikation sowie Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände, sonstige Gebrauchsgegenstände. . . . . <b>Verpflichtungsermächtigung: 435 000 EUR.</b>	260 000	300 000	-40 000	198
514 60 011	Verbrauchsmittel Datenverarbeitung. . . . .	40 000	40 000	—	24
518 60 011	Mieten und Pachten für Geräte und Maschinen. . . . .	—	—	—	—
525 60 011	Aus- (und Fort)bildung auf dem Gebiet der ADV. . . . .	10 000	20 000	-10 000	1
537 60 011	Planung und Erarbeitung informationstechnischer Konzepte für das Ministerium. . . . . <b>Verpflichtungsermächtigung: 120 000 EUR.</b>	90 000	100 000	-10 000	78
538 60 011	Ausgaben für Datenverarbeitung. . . . . <b>Verpflichtungsermächtigung: 1 800 000 EUR.</b>	942 000	1 044 800	-102 800	727
812 60 011	Erwerb von Geräten und sonstigen beweglichen Sachen. <b>Verpflichtungsermächtigung: 360 000 EUR.</b>	175 000	320 000	-145 000	34
	Summe Titelgruppe 60. . . . .	1 517 000	1 824 800	-307 800	1 062
Titelgruppe 62					
Zentrum für ländliche Entwicklung (ZeLE)					
Die Ausgaben der Titelgruppe sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig.					
518 62 549	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume. . . . .	4 100	4 100	—	—
531 62 549	Ausgaben für Veröffentlichungen und der Dokumentation	7 700	7 700	—	1
541 62 549	Ausgaben für Veranstaltungen und dgl. . . . .	7 100	7 100	—	16
547 62 549	Nicht aufteilbare sächliche Verwaltungsausgaben. . . . .	6 100	6 100	—	4
	Summe Titelgruppe 62. . . . .	25 000	25 000	—	21

## Erläuterungen

**Zu Titel 511 60:**

Veranschlagt sind:

1. Beschaffung von Arbeitsplatzrechnern und Peripherie als Ersatz für defekte Geräte. . . . .	80 000 EUR
2. Unterhaltung. . . . .	25 000 EUR
3. Wartung der zentralen BK-Komponenten. . . . .	60 000 EUR
4. Wartung des BK-Netzes. . . . .	30 000 EUR
5. Leitungskosten. . . . .	65 000 EUR
Zusammen: . . . . .	<u>260 000 EUR</u>

**Zu Titel 514 60:**

Ausgaben für Datensicherung, Toner für Drucker sowie andere Verbrauchsmaterialien.

**Zu Titel 525 60:**

Weiterbildung des ADV-Personals; Durchführung von Schulungen für zentrale Systeme, wie z. B. Vorgangsbearbeitung, geografische Informationssysteme.

Lehrbücher für die Einweisung in die Benutzung von Hard- und zugehörige Software.

**Zu Titel 537 60:**

Weiterentwicklung des Umweltinformationssystems UvD, Stand der Technik von webbasierten Entwicklungen im Internetbereich, Mehrbedarf durch Neukonzeption des Umweltinformationsgesetzes, Barrierefreiheit und Verwaltungsvereinbarung UDK/GEIN.

**Zu Titel 538 60:**

Veranschlagt sind:

1. Beschaffung aktueller Betriebssystem- und Anwendungssoftware inkl. DOMEA-Lizenzen. . . . .	80 000 EUR
2. Umsetzung der Bund-Länder-Vereinbarung zum Aufbau eines Metadateninformationssystems. . . . .	70 000 EUR
3. Aufbau Umweltdatenkatalog NRW, REFORDAT, Rahmenkonzept Umweltinformationssysteme NRW, Umsetzung SEIS, INSPIRE, UIG. . . . .	57 000 EUR
4. Beschaffung und Erstellung sonstiger Software, Pflege der vorhandenen Software, Umstellung der zentralen Ingres-DB 2006. . . . .	108 000 EUR
5. Einführung der Kosten-Leistungsrechnung, Förderprogrammcontrolling, Lizenzen, Oracle-DB, Pflege. . . . .	30 000 EUR
6. Pflege und Entwicklung der Software-Produkte im Fachbereich Flurbereinigung (ABOWin, DAVID, GEOgraf, KAFKA, GISILE, WINAva/Net, Inpho, Autocad, ALKIS, DEZUG, LEADERdatenbank, Internetpräsentationen Flurbereinigung). . . . .	200 000 EUR
7. Weiterentwicklung UvO, Metainformationen Landesverwaltung, INSPIRE-Umsetzung NRW. . . . .	35 000 EUR
8. Pflege und Entwicklung des Softwareprodukts LEFIS im Rahmen der BL-Kooperation und Verwaltungsvereinbarung. . . . .	220 000 EUR
9. Ausgaben für Aufträge in der Wasserwirtschaft (u.a. DV-Verfahren Wasserentnahmeentgelt). . . . .	142 000 EUR
Zusammen. . . . .	<u>942 000 EUR</u>

**Zu Titel 812 60:**

Veranschlagt sind:

1. Erweiterung und Austausch der zentralen Komponenten (SAN, Backup). . . . .	25 000 EUR
2. Erweiterung und Austausch dezentraler Komponenten. . . . .	65 000 EUR
3. Ausbau des Netzes entsprechend der neuen technischen Anforderungen, Virtualisierung. . . . .	25 000 EUR
4. Ausbau und Betrieb "Telearbeit im MKULNV". . . . .	35 000 EUR
5. Ausbau Photogrammetrie der oberen Flurbereinigung. . . . .	15 000 EUR
6. Postfacharchivierung. . . . .	10 000 EUR
Zusammen. . . . .	<u>175 000 EUR</u>

**Kapitel 10 010**  
**Ministerium**

Kapitel Titel	Zweckbestimmung	Ansatz 2012 EUR	Ansatz 2011 EUR	mehr (+) weniger (-) 2012 EUR	IST 2010 TEUR
Funkt.- Kennziffer					
Titelgruppe 64					
Obere Flurbereinigungsbehörde					
1. Die Ausgaben der Titelgruppe sind übertragbar und gegenseitig deckungsfähig.					
2. Die bei Titel 535 64 veranschlagte Verpflichtungsermächtigung darf auch zugunsten der übrigen Titel der Titelgruppe in Anspruch genommen werden.					
3. Erlöse aus der Veräußerung von entbehrlichen, veralteteten oder dem Stand der Technik nicht mehr entsprechenden Ausstattungsgegenständen, Maschinen usw. fließen den Ausgaben des jeweiligen Titels zu.					
526 64 012	Sachverständige; Gerichts- und ähnliche Kosten. . . . .	20 000	20 000	—	12
531 64 012	Ausgaben für Veröffentlichungen und der Dokumentation Nach § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Veröffentlichungen und Informationsmaterial unentgeltlich abgegeben werden.	—	—	—	1
535 64 511	Aufträge an Dritte in Flurbereinigungsverfahren. . . . .	20 000	20 000	—	—
537 64 511	Planungen, Versuche, Untersuchungen, Gutachten. . . . . Nach § 61 Abs. 1 und § 63 Abs. 3 LHO wird zugelassen, dass Untersuchungsergebnisse, Kartierungsergebnisse, thematische Karten und Erläuterungsberichte unentgeltlich abgegeben werden.	7 000	7 000	—	18
541 64 012	Ausgaben für Veranstaltungen und dgl.. . . . .	10 000	10 000	—	9
546 64 012	Vermischte Ausgaben. . . . .	2 000	2 000	—	—
	Summe Titelgruppe 64. . . . .	59 000	59 000	—	39
	Gesamtausgaben Kapitel 10 010. . . . .	32 736 300	32 185 600	+550 700	29 081
	Verpflichtungsermächtigungen Kapitel 10 010. . . . .	2 815 000	2 325 000	+490 000	

